

## Payment Of Pensions In Sterling In Nepal

The matter of payment of pensions in Nepal in sterling rather than rupees has been raised over the years by retired Gurkhas and they have been briefed on the options. British Gurkha pensions are calculated in Indian rupees to maintain the link to Indian Army pensions. Most Gurkha pensioners in Nepal receive their pensions through their personal bank account. A small number of pensioners, mainly the elderly who live in the more remote villages, receive their pensions in cash through the Area Welfare Offices of the Gurkha Welfare Scheme. All pensions in Nepal are converted to Nepali rupees at the peg rate between the Indian and Nepali rupee of 1.6 prior to payment.

Gurkha pensions in Nepal are paid under unique arrangements at no cost and free of tax. This service is not provided to other pensioners of the British Army living outside the UK. Commonwealth and British personnel receive their pensions in the UK through a commercial agency, Equiniti Paymaster Ltd. These pensioners have two options if they live outside the UK, and they can either:

- a. Have their pensions paid to a bank in the UK at no cost, and then arrange transfers overseas through the banking system, which will attract a cost, or;
- b. They can have their pensions paid in local currency in the country of their choice, which will attract a small administrative fee from Equiniti Paymaster Ltd, but there will be a loss in value due to the use of commercial exchange rates.

Gurkha pensioners are able to request their pensions are paid in sterling through Equiniti Paymaster Ltd in the UK, and some have done so. The MOD would not wish to set up an additional arrangement for Gurkha pensioners which would put them in a more advantageous position over Commonwealth and British pensioners.

### स्टलिङ पाउन्डमा पेन्शनको भुक्तानी नेपालमा पाउनका लागि माँग सम्बन्धी

नेपाली रुपैयामा नभै इस्टलिङ पाउन्डमा नेपालमा पेन्शन पाउनुपर्ने कुराको माँग अवकाश प्राप्त गोर्खाहरूले राख्दै आउनुभएको छ तथा वहाँहरूलाई उपलब्ध बिकल्पहरूका बारेमा जानकारी दिईसकिएको छ। ब्रिटिश गोर्खाहरूको पेन्शन भारतीय रुपैयामा गणना गर्ने गरिन्छ ताकि भारतीय पेन्शनसँगको सम्बन्ध सुचारु होस्। अधिकांश गोर्खाहरूले बैंक मार्फत पेन्शन थाप्नुहुन्छ। धेरै कमी गोर्खाहरू जो दुर्गम क्षेत्रमा बसोबास गर्नुहुन्छ, वहाँहरूले आफ्नो पेन्शन गोर्खा वेल्फेयर स्किम अन्तर्गत सन्चालित एरिया वेल्फेयर सेन्टर मार्फत नगर्ने थाप्नुहुन्छ। वहाँहरूले, भारतीय रुपैयाको १.६ को सटही दरले नेपाली रुपैयामा पेन्शन थाप्नु हुन्छ।

गोर्खाहरूले नेपालमा पेन्शन थाप्दा कर अथवा सो सुबिधा बापत कुनै शुल्क तिर्न पर्दैन। यो सेवा युके भन्दा अन्य मुलुकमा बसोबास गर्ने अवकाश प्राप्त ब्रिटिश सेनाका सदस्यहरूलाई उपलब्ध छैन। कमन्वेल्थ तथा ब्रिटिश भूपु सैनिकहरूले युकेमा Equiniti Paymaster Ltd नामक एजेन्सी मार्फत पेन्शन थाप्नुहुन्छ। यदि उनीहरू युके बाहिर बस्छन् भने उनीहरूका लागि दुईवटा बिकल्पहरू हुनेछन:

- क. युकेमा बैंक मार्फत बिना शुल्क पेन्शन पाउने अनि आफ्नै ब्यक्तिगत तवरमा युकेको बैंकबाट जुन देशमा बसोबास गरेको हो सो ठाउँमा पैसा पठाउने जसका लागि बैंकले शुल्क लगाउनेछ।
- ख. Equiniti Paymaster Ltd मार्फत आफुले चुनेको देशमा त्यहिको स्थानीय मुद्रामा पेन्शन बुझ्ने, जसका लागि सो एजेन्सीले शुल्क भुक्तानी गर्नेछ र स्थानीय मुद्रामा पेन्शन थाप्दा बाणिज्य सटही दरको प्रयोग हुने हुनाले उनीहरूले घाटा बेहोर्न पर्ने स्थिति आउन सक्छ।

गोर्खाहरुले पनि Equiniti Paymaster Ltd मार्फत आफ्नो पेन्शन युकेमा थाप्न सक्नुहुन्छ र कतिले यो सुबिधाको उपभोग गर्दै आउनुभएकोछ। रक्षा मन्त्रालयले गोर्खाहरुका लागि फेरि छुट्टै ब्यवस्था मिलाउने छैन, जसले गर्दा उनीहरुलाई कमन्वेल्थ वा ब्रिटिश पेन्शनरहरु भन्दा बढी लाभ प्राप्त होस्।